

KOMISSIO ASETUS (EY) N:o 1795/2002,**annettu 9 päivänä lokakuuta 2002,****viinin yhteisestä markkinajärjestelystä annetun asetuksen (EY) N:o 1493/1999 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä markkinamekanismien osalta annetun asetuksen (EY) N:o 1623/2000 muuttamisesta**

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon viinin yhteisestä markkinajärjestelystä 17 päivänä toukokuuta 1999 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1493/2001 ⁽¹⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 2528/2001 ⁽²⁾, ja erityisesti sen 33 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Viinin yhteisestä markkinajärjestelystä annetun asetuksen (EY) N:o 1493/1999 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä markkinamekanismien osalta 25 päivänä heinäkuuta 2000 annetun komission asetuksen (EY) N:o 1623/2000 ⁽³⁾, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 1315/2002 ⁽⁴⁾, III osaston II luvussa säädetään viinin tislamista juotavaksi tarkoitetuksi alkoholiksi koskevan tukijärjestelmän käyttöönottamisesta. Järjestelmä otettiin ensimmäisen kerran käyttöön viinivuodeksi 2000/2001. Ensimmäisten kahden soveltamisvuoden kokemusten perusteella järjestelmää olisi muutettava.
- (2) On osoittautunut tarpeelliseksi määritellä uudelleen ajanjakso, jonka kuluessa tislaminen voidaan tehdä, jotta se sopisi paremmin yhteen viinintuotannon rytmin kanssa kaikissa tuottajajäsenvaltioissa. Samasta syystä on säädetävä yhtäjaksoinen kausi tislaus sopimusten tekemiselle ja hyväksymiselle nykyisin käytössä olevien kahden viikon pilkkottujen jaksojen asemesta.
- (3) Viime viinivuosien kokemus on osoittanut, että viinin-tuottajat teettävät tislauksen entistä useammin toimeksiantona, mistä seuraa alkoholimarkkinoiden häiriintymisvaara, koska viinin vähimmäisostohinnan noudattamista ei voida tarkistaa. On siis aiheellista olla enää yleisesti antamatta tätä mahdollisuutta ja mukauttaa asetuksen (EY) N:o 1623/2000 65 artiklaa.
- (4) Eräillä yhteisön alueilla on kuitenkin erityisiä, myös tislaamoja koskevia tuotanto- ja markkinarakenteita, jotka yhteisön lainsäätäjä on jo ottanut huomioon viiniyttämisen sivutuotteiden pakollisen tislausjärjestelmän käyttöönoton yhteydessä. A-viininviljelyvyöhykkeen ja B-viininviljelyvyöhykkeen saksalaisen osan sekä Itävallassa viininviljelykseen istutetun alueen tuottajat on näistä rakenteellisista syistä vapautettu tästä tislausvelvoitteesta. Yhden edellä mainitun alueen osalta erityistä tislautustoimenpidettä koskevia sääntöjä oli muutettava tislaamoiden vähälukuisuudesta ja hajanaisesta sijainnista johtuvien korkeiden kuljetuskustannusten huomioon

ottamiseksi. Niinpä edellä mainittujen alueiden tuottajien käytettävissä ei ilman toimeksiantona tehtävää tislautusta olisi enää käytännöllisesti katsoen lainkaan mahdollisuutta tislauttaa viiniä juotavaksi tarkoitetuksi alkoholiksi. Olisi säädettävä toimeksiantona tehtävän tislauksen jatkamisesta, jotta näiltä tuottajilta ei vietäisi mahdollisuutta hyödyntää tätä yhteisön toimenpidettä.

- (5) On myös osoittautunut tarpeelliseksi määritellä uudelleen tästä tislauksesta saadun alkoholin varastointiajat ja -edellytykset, jotta voitaisiin ottaa paremmin huomioon alkoholialan taloudellinen todellisuus.
- (6) Kokemus on osoittanut asetuksessa (EY) N:o 1263/2000 olevan eräitä puutteita, jotka liittyvät lähinnä vakuuden vapauttamiseen silloin, kun sopimus on lähes kokonaan täytetty, tukihakemuksen jättämiselle asetettuun määräaikaan sekä tislauksesta peräisin olevien varastoitujen tuotteiden määrää koskevan sallitun poikkeaman vahvistamiseen. On aiheellista korjata nämä puutteet tähän asetukseen sisällytettävillä uusilla säännöksillä.
- (7) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat viinin hallintokomitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan asetus (EY) N:o 1623/2000 seuraavasti:

- 1) Korvataan III osaston II luku seuraavasti:

”II LUKU**VAPAAEHTOINEN TISLAUS****63 artikla****Luvun tarkoitus**

Tässä luvussa vahvistetaan asetuksen (EY) N:o 1493/1999 29 artiklassa tarkoitettua viinin tislamista juotavaksi tarkoitetuksi alkoholiksi koskevan järjestelmän soveltamista koskevat yksityiskohtaiset säännöt.

63 a artikla**Tislauksen aloittaminen**

1. Asetuksen (EY) N:o 1493/1999 29 artiklassa tarkoitettu pöytäviinien ja pöytäviinin valmistukseen soveltuvien viinien tislaus otetaan käyttöön kunkin viinivuoden 1 päivän lokakuuta ja 15 päivän joulukuuta väliseksi ajaksi ja viinivuoden 2002/2003 osalta 1 päivän lokakuuta ja 30 päivän joulukuuta väliseksi ajaksi.

⁽¹⁾ EYVL L 179, 14.7.1999, s. 1.⁽²⁾ EYVL L 345, 29.12.2001, s. 10.⁽³⁾ EYVL L 194, 31.7.2000, s. 45.⁽⁴⁾ EYVL L 192, 20.7.2002, s. 24.

2. Pöytäviinien ja pöytäviinin valmistukseen soveltuvien viinien määrät, joista kukin tuottaja voi tehdä sopimuksen, rajataan erikseen vahvistettavaan prosenttiosuuteen kyseisen tuottajan näiden viinien tuotannosta, josta tuottaja on tehnyt ilmoituksen jonakin kolmesta viimeksi kulu-neesta viinivuodesta, kuluva viinivuosi mukaan luettuna, jos sitä koskeva ilmoitus on jo tehty. Tuottaja ei voi viini-vuoden aikana muuttaa tämän prosenttiosuuden laskemi-seksi valitsemaansa viitetuotantovuotta. Viinivuoden 2002/2003 osalta prosenttiosuudeksi vahvistetaan 25 prosenttia.

Pöytäviinien ja pöytäviinin valmistukseen soveltuvien viinien tuotettu määrä on ainoastaan komission asetuksen (EY) N:o 1282/2001 (*) taulukossa C tarkoitetun tuotantoil-moituksen kohtaan 'pöytäviini' viiniksi merkitty määrä.

3. Kukin pöytäviiniä tai pöytäviinin valmistukseen sovel-tuvaa viiniä kuluvan viinivuoden aikana tuottanut tuottaja voi tehdä yhden tai useamman tämän asetuksen 65 artik-lassa tarkoitetun sopimuksen tai ilmoituksen. Sopimukseen tai ilmoitukseen on liitettävä todiste vakuudesta, joka on 5 euroa hehtolitralla. Sopimuksia tai ilmoituksia ei voi siirtää.

4. Jäsenvaltioiden on ilmoitettava komissiolle viimeis-tään kuluvan viinivuoden 10 päivänä tammikuuta 65 artiklan 1 kohdan nojalla tästä tislauksesta tehtyjen sopi-musten tai ilmoitusten kokonaismäärä tämän artiklan 1 kohdassa tarkoitetun kauden osalta. Viinivuoden 2002/2003 osalta edellä tarkoitetuksi päivämääräksi vahvistetaan kuitenkin 15 päivä tammikuuta.

5. Jos määrät, joita koskevat sopimukset tai ilmoitukset on annettu komissiolle tiedoksi 4 kohdassa tarkoitettuna päivänä, ylittävät tai saattavat ylittää käytettävissä olevat budjettivarat taikka ylittävät tai ylittävät huomattavasti juotavaksi tarkoitetun alkoholin alan vastaanottokyvyn, komissio vahvistaa kiinteän hyväksymisprosentin tiedoksi annetuissa sopimuksissa tai ilmoituksissa tarkoitetuille viinimäärille. Tällöin 3 kohdassa tarkoitettu vakuus vapau-tetaan niiden määrien osalta, jotka on annettu tiedoksi mutta joita ei ole hyväksytty.

6. Jäsenvaltioiden on hyväksyttävä sopimukset tai ilmoi-tukset 25 päivän tammikuuta ja 15 päivän helmikuuta välisenä aikana:

- koko määrän osalta, jos komissio ei ole vahvistanut 5 kohdassa tarkoitettua prosenttiosuutta,
- prosenttiosuuden soveltamisesta tuloksena olevan määrän osalta, jos prosenttiosuus on vahvistettu.

Viinivuoden 2002/2003 osalta näiksi päivämääräksi vahvistetaan kuitenkin 1 päivä helmikuuta ja 20 päivä helmikuuta.

Jäsenvaltioiden on ilmoitettava komissiolle näin hyväksyt-tujen sopimusten kokonaismäärä viimeistään kuluvan viini-vuoden 20 päivänä maaliskuuta.

Tehtyjä sopimuksia tai ilmoituksia, jotka on esitetty jäsen-valtioiden toimivaltaisille viranomaisille mutta joita ei ole ilmoitettu komissiolle 4 kohdan mukaisesti, ei voida hyväksyä.

7. Poiketen siitä, mitä 5 kohdassa säädetään, jäsenvaltiot voivat hyväksyä sopimukset ennen 25 päivää tammikuuta enintään 30 prosenttia näihin sopimuksiin tai ilmoituksiin kirjatusta määrästä olevan määrän osalta. Viinivuoden 2002/2003 osalta täksi osuudeksi vahvistetaan kuitenkin 35 prosenttia.

8. Sopimuksessa tarkoitetut määrät on toimitettava tislaamoon viimeistään kunkin viinivuoden 15 päivänä heinäkuuta.

9. Edellä 3 kohdassa tarkoitettu vakuus vapautetaan suhteessa toimitettuihin määriin, kun tuottaja toimittaa todisteen toimituksesta tislaamoon. Vakuus vapautetaan kokonaisuudessaan sen jälkeen, kun sopimus on pantu täytäntöön vähintään 95 prosentin osalta toimitetuista määristä.

10. Tislaamoon toimitettu viini on tislattava viimeistään seuraavan viinivuoden 30 päivänä syyskuuta.

(*) EYVL L 176, 29.6.2001, s. 14.

64 artikla

Tukien määrät ja tukia koskevat yksityiskohtaiset säännöt

1. Asetuksen (EY) N:o 1493/1999 29 artiklan 4 kohdassa tarkoitetuksi perustueksi, joka maksetaan tässä luvussa tarkoitetun tislauksen mukaisesti tislattusta viinistä tislajalle tai tämän asetuksen 65 artiklan 3 kohdassa tarkoitettussa tapauksessa tuottajalle, vahvistetaan tislau-suotteen alkoholipitoisuuden tilavuusprosentilta hehto-litraa kohden seuraavasti:

- raaka alkoholi, tisle ja viinistä tislattu alkoholijuoma: 1,751 euroa tilavuusprosentilta hehtolitraa kohden,
- neutraali alkoholi: 1,884 euroa tilavuusprosentilta hehtolitraa kohden.

Tukihakemus on jätettävä toimivaltaiselle viranomaiselle viimeistään seuraavan viinivuoden 30 päivänä marras-kuuta.

Toimivaltainen viranomainen maksaa tuen kolmen kuukauden kuluessa tämän asetuksen 65 artiklan 8 kohdassa tarkoitettujen todisteiden esittämisestä.

2. Asetuksen (EY) N:o 1493/1999 29 artiklan 6 kohdassa tarkoitetuksi toissijaiseksi tueksi tislauksesta saatujen tuotteiden varastointiin vahvistetaan päivässä 0,00042 euroa tilavuusprosentilta hehtolitraa kohden.

Tukihakemus on jätettävä toimivaltaiselle viranomaiselle viimeistään 1 kuukausi ennen varastoinnin alkamispäivää. Se voi koskea ainoastaan jo tislattua tuotetta. Siihen on merkittävä vähintään varastoitavan tuotteen määrä ja ominaisuudet sekä varastoinnin alkamis- ja loppumis-päivät.

Varastoinnin säädettyä aloittamispäivää pidetään todelli-sena alkamispäivänä, jollei toimivaltainen viranomainen esitä vastalauseita edellä mainitussa kuukauden määrä-ajassa.

Toissijainen tuki maksetaan ainoastaan tislajalle ja ainoastaan:

- vähintään 100 hehtolitrان suuruiselle tuotemäärälle, joka on varastoitu vähintään 100 hehtolitrان säiliöihin,
- vähintään 6 kuukauden ja enintään 12 kuukauden ajanjaksolle. Seitsemänneistä kuukaudesta alkaen tislaja, joka ei ole pyytänyt tämän asetuksen 66 artiklassa tarkoitettua ennakkoa, voi lopettaa sopimuksen ennen määräaikaa toimittamalla toimivaltaiselle viranomaiselle tislauksen päättämispäivää koskevan ilmoituksen vähintään kuukautta ennen haluamaansa lopettamispäivää.

Tuotemäärä, josta tislaja voi tehdä sopimuksen viinivuoden aikana, ei saa olla suurempi kuin se tuotemäärä, jonka kyseinen tislaja on tislamalla saanut tämän luvun nojalla samana viinivuotena tai jompanakumpana kyseistä viinivuotta edeltäneistä kahdesta viinivuodesta.

Varastointisopimus voidaan tehdä tislautustuotteista, jotka tislaja on itse saanut edellä olevassa alakohdassa tarkoitettujen viinivuosien tai niitä edeltävien viinivuosien aikana.

Tislauksesta saatujen tuotteiden määrässä sallitaan 0,2 prosentin poikkeama kuukautta kohti laskettuna suhteessa alkoholipitoisuuteen. Tuki voidaan maksaa, jos tätä poikkeamaa ei ylitetä. Jos se ylitetään, tukea ei enää makseta.

Tukihakemus on jätettävä toimivaltaiselle viranomaiselle kuuden kuukauden kuluessa varastointiajan päättymisestä. Jäsenvaltioiden on vahvistettava sitä koskevat yksityiskohdalliset säännöt.

Toimivaltaisen viranomaisen on maksettava toissijainen tuki kolmen kuukauden kuluessa tukihakemuksen jättämisestä.

3. Viranomaiset eivät voi myöhemmin ostaa tässä artiklassa tarkoitettuja tukia saaneita tislattuja tuotteita. Jos tislaja kuitenkin haluaa myydä alkoholinsa viranomaisille, hänen on ensin maksettava asianomaiset tuet takaisin.

Poiketen siitä, mitä ensimmäisessä alakohdassa säädetään, kyseinen alakohda ei koske viranomaisia, joilla on alkoholimyntiohjelma, joka ei vaikuta perinteiseen käyttöön — kuten maatalouden ympäristöohjelma alkoholin myymiseksi polttoainealalla — tällaisen ohjelman yhteydessä myydyin alkoholin osalta.”

2) Muutetaan 65 artikla seuraavasti:

a) Korvataan 3 kohdan ensimmäinen alakohda seuraavasti:

”3. Tämän artiklan 1 kohdassa tarkoitettut tuottajat, joilla on itsellään tisluslaitteet ja jotka aikovat toteuttaa tässä luvussa tarkoitettun tislauksen, on toimitettava ennen vahvistettavaa päivämäärää toimivaltaiselle viranomaiselle hyväksyttäväksi tislattavaksi toimittamista koskeva ilmoitus, jäljempänä ilmoitus.

Asetuksen (EY) N:o 1493/1999 27 artiklan 7 kohdassa tarkoitettujen A-viininviljelyvyöhykkeen tai B-viininviljelyvyöhykkeen saksalaisen osan taikka Itävallassa viininviljelykseen istutetun alueen tuottajat voivat teettää tässä luvussa tarkoitettun tislauksen toimeksiannon saaneen hyväksytyin tislajan tislauksessa. Sitä varten heidän on toimitettava ennen vahvistettavaa päivämäärää toimivaltaiselle viranomaiselle hyväksyttäväksi tislattavaksi toimittamista koskeva ilmoitus, jäljempänä ”ilmoitus.”

b) Lisätään 7 kohtaan virke seuraavasti:

”Jäsenvaltiot voivat säätää lyhyemmästä määräajasta tai tarkoista päivämääristä kyseisen todisteen esittämiseksi toimivaltaiselle viranomaiselle.”

c) Korvataan 8 kohdan ensimmäisen alakohdan johdantokappale seuraavasti:

”8. Tislajan on toimitettava toimivaltaiselle viranomaiselle jäsenvaltion säätämässä määräajassa:

a) kunkin viiniä toimittavan tuottajan osalta kustakin toimituksesta viinin määrä, väri ja tilavuusprosentteina ilmoitettu todellinen alkoholipitoisuus sekä asetuksen (EY) N:o 1493/1999 70 artiklassa säädetyn sellaisen asiakirjan numero, joka seuraa mukana kuljetettaessa viiniä tislajan laitoksiin;

b) todiste siitä, että sopimukseen tai ilmoitukseen merkitty viinimäärä on tislattu kokonaan säädettyssä määräajassa;

c) todiste siitä, että hän on maksanut tuottajalle 6 kohdassa säädetyn ostohinnan säädettyssä määräajassa.”

2 artikla

Voimaantulo

Tämä asetus tulee voimaan seuraavana päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 9 päivänä lokakuuta 2002.

Komission puolesta

Franz FISCHLER

Komission jäsen
